

¿Tienen que ver el video todos los miembros del hogar?

Sí. Todas las personas que desean andar con su perro bajo control de voz y vista deberán ver el video y estar de acuerdo con los requisitos para el control de voz y vista.

¿Qué hago si pierdo una placa o si necesito más?

El dueño del perro puede llamar a la administración del OSMP al **303-441-3440** o pasar por el edificio administrativo del OSMP en el 66 South Cherryvale Road para comprar más placas. No tendrá que pagar la cuota de inscripción de nuevo, pero se le cobrará \$5 por cada nueva placa.

¿Es la placa una "licencia" y específica al perro?

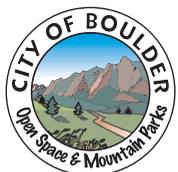
La placa indica que el dueño del perro está inscrito y está participando en el programa. La placa no es específica al perro. La placa de voz y vista no substituye el requisito de tener que comprar una licencia para su perro en la ciudad.

¿Cómo consigo más información acerca del programa?

Los dueños de perros pueden informarse acerca del programa de placas voz y vista en el sitio de Internet www.osmp.org o llamando al **303-441-3440**.

Programa Voz y Vista de Placas para Perros

Ciudad de Boulder



Para más información:

www.osmp.org

o llame al

(303) 441-3440

o visite

Ciudad de Boulder

Open Space & Mountain Parks

66 South Cherryvale Road
Boulder, CO 80303



3/06/2M © OSMP, 2006

GOCE.



PROTEJA.

Adiestrado apropiadamente, un hombre puede ser el mejor amigo de un perro.

— **Corey Ford**

El Programa Voz y Vista de Placas para Perros de la Ciudad de Boulder

La ciudad de Boulder cuenta con uno de los pocos sistemas en el Front Range de Colorado que permiten a las personas andar con sus perros sueltos. Esto es permitido únicamente si los perros se encuentran en un área de control por medio de voz y vista. Es una norma difícil tanto para los perros como para sus dueños.

La ciudad de Boulder ha diseñado un nuevo programa de voz y vista de placas para perros para ayudarles a sus dueños a entender los requisitos del control de voz y vista y para reducir el conflicto que puede ocurrir con otras personas, otros perros y con la fauna silvestre. Tener a los perros sueltos y bajo control de voz y vista es un privilegio que se gana con la paciencia y la capacitación consistente.

¿Qué significa el control de voz y vista?

El control de voz y vista significa que en todo momento usted debe poder ver a sus perros y que deben estar bajo su mando verbal a pesar de las distracciones. Si su perro no puede obedecer inmediatamente sus órdenes verbales, deberá ponerle una correa. Deberá cargar una correa para cada perro. Recuerde que los perros bajo control de voz y vista no están permitidos embestir, perseguir o demostrar agresión hacia otras personas u otros perros, ni embestir, acosar o turbar la fauna silvestre o el ganado.

¿En qué consiste el programa de placas para perros?

El Programa Voz y Vista de Placas para Perros de la Ciudad de Boulder requiere que los dueños de perros vean un video sobre el control de voz y vista, se inscriban con Open Space and Mountain Parks (OSMP) y le coloquen una placa a los perros que desean caminar sin correa. Este programa aplica a los terrenos de la ciudad de Boulder donde está permitido el control de voz y vista.

¿Es un requisito o simplemente una petición?

Es la ley. La participación en el programa es un requisito nuevo para el control por medio de voz y vista contenido en el reglamento municipal del Boulder Revised Code (Código Revisado de Boulder) (BRC) 6-1-16 y 6-13-2 a 6-13-5. Las personas interesadas pueden leer el reglamento en el sitio de Internet del OSMP al www.osmp.org o en el de la ciudad de Boulder www.ci.boulder.co.us. Las violaciones incluyen tener a su perro bajo control de voz y vista sin haberse inscrito en el programa y no portar una placa de voz y vista en su perro.



¿Cómo participo en el programa?

Para su conveniencia, la ciudad de Boulder ofrece varios métodos para inscribirse, ya sea en el sitio de Internet www.osmp.org o en la oficina administrativa del OSMP en el 66 South Cherryvale Road.

Pasos del Programa

Paso 1.

La ciudad de Boulder ha producido un video acerca de los requisitos del control de voz y vista y de los comportamientos de un perro que se pueden manejar. Puede ver este corto video instructivo en el sitio de Internet del OSMP, www.osmp.org, en el Canal 8 o puede conseguir una copia en DVD.

Ver el video es un *requisito* del proceso de inscripción. Después de verlo, el dueño del perro deberá conocer el reglamento y entender su aplicación al manejo de un perro por medio del control de voz y vista.

Antes de inscribirse en el programa, se le preguntará si ha visto el video y si está de acuerdo en controlar a su perro con voz y vista en la manera indicada en el video cuando esté sin correa.

Paso 2.

Los dueños de perros pueden inscribirse en el programa por medio de la Internet o en el edificio administrativo del OSMP en el 66 South Cherryvale Road. Usted y cada miembro de su familia que desee andar con su perro bajo mando de voz y vista deberán inscribirse en el programa. Puede pagar una sola cuota de inscripción para todos los miembros del hogar.

Paso 3.

Después de que usted y otros miembros de su familia hayan visto el video y se hayan inscrito en el programa, puede comprar la placa de voz y vista para su perro de dos maneras. Puede comprarla con su tarjeta de crédito por medio del sitio de Internet del OSMP. Su orden será procesada en el siguiente día hábil (permite de 5 a 7 días hábiles para que le llegue). También puede ir al edificio administrativo del OSMP en el 66 South Cherryvale Road para comprar la placa con cheque, efectivo o tarjeta de crédito y recibirla en cuanto pague.

Paso 4.

Asegúrese de que la placa del programa de voz y vista la exhiban todos sus perros cuando esté usando el control de voz y vista en los terrenos de la ciudad de Boulder donde se permite hacerlo.

Preguntas Frecuentes acerca del Programa Voz y Vista de Placas para Perros

¿Cuánto cuesta?

Los residentes de la ciudad de Boulder pagan \$15 para inscribirse en el programa y los no residentes pagan \$18.75. La inscripción incluye una placa. Placas adicionales cuestan \$5 cada una. No hay ningún límite en el número de placas que se pueden comprar ya sea por personas residentes o no residentes de la ciudad de Boulder.



¿Deberán inscribirse todos los miembros de la familia?

Sí. Cada miembro de la familia que desee andar con su perro bajo control de voz y vista deberá inscribirse en el programa. El primer inscrito debe ser un adulto (mayor de 18 años de edad). Los menores de edad pueden inscribirse como miembro del mismo hogar. Cada participante deberá ver el video y estar de acuerdo en manejar a los perros sin correa bajo control de voz y vista en los terrenos de la ciudad de Boulder donde se permite hacerlo. No se cobra una cuota adicional por inscribir a miembros del hogar.

¿Qué pasa si no me inscribo ni compro una placa para el perro?

Si el dueño de un perro opta por no inscribirse en el programa ni exhibir la placa de voz y vista del perro, el perro debe mantenerse con una correa en todo momento.

Si mi perro tiene una placa del programa voz y vista, ¿estoy protegido de que se me levante una infracción?

No. A un dueño de un perro que participa en el programa y anda con su perro bajo control de voz y

vista en las áreas donde está permitido podría levantarse una infracción por violación de cualquiera de las siguientes normas:

- El dueño lleva a más de dos perros bajo control de voz y vista
- El dueño no lleva una correa para cada perro que está bajo control de voz y vista
- El perro sin correa no lleva una placa de voz y vista
- El perro no está a la vista del dueño y bajo control de voz en todo momento
- Al ser ordenado, el perro no viene inmediatamente y se queda a su lado
- El perro embiste, persigue o de otra manera demuestra agresión hacia alguien o se comporta de tal manera que se podría interpretar como acosante o inquietante
- El perro embiste, persigue o de otra manera demuestra agresión hacia otro perro
- El perro embiste, persigue o de otra manera demuestra agresión hacia la fauna silvestre o el ganado.

¿Cuáles son las sanciones por violar el requisito de placas (BRC 6-13-2)?

La sanción máxima para la primera condena es una multa de \$50. Para la segunda condena en 24 meses después de la primera violación, la multa máxima es de \$100. La multa para la tercera y subsiguientes condenas en 24 meses después de la primera violación es de \$200.

¿Cuáles son las sanciones por violaciones al programa de control de voz y vista de los perros y por perros sueltos?

La sanción máxima para la primera condena en terrenos del OSMP y de Parques y Recreo es una multa de \$50. Para la segunda condena en 24 meses después de la primera violación, la multa máxima es de \$100. La multa para la tercera y subsiguientes condenas en 24 meses después de la primera violación es de \$200 además de la revocación de los privilegios del programa de voz y vista.

¿Cuándo se pueden revocar los privilegios de voz y vista?

Se revocarán los privilegios del programa de voz y vista cuando un individuo tenga tres condenas del BRC 6-1-16 titulado "Se prohíbe que los perros anden sueltos", en los terrenos del OSMP o de Parques y Recreo en 24 meses desde la fecha de la primera violación. Las condenas por tener a un perro sin correa en las áreas del OSMP y Parques y Recreo contribuirán a las tres condenas para la revocación de los privilegios del programa de voz y vista.

¿Puedo recuperar el privilegio del control de voz y vista?

El privilegio del control de voz y vista puede ser reintegrado si asiste a una presentación sancionada por la ciudad de Boulder del video sobre el programa de voz y vista y presenta un comprobante por escrito de haber completado una evaluación de certificación aprobada por la ciudad de Boulder. El dueño del perro debe pagar una cuota de reintegración de \$50 más la cuota de inscripción de \$15 además del costo de asistir a la evaluación de certificación. También los dueños deberán estar de acuerdo en controlar a sus perros con control de voz y vista en la manera indicada en el video.

¿En qué áreas se aplica el control de voz y vista?

El nuevo programa voz y vista de placas de la ciudad de Boulder se aplica únicamente en los terrenos de Parques y Recreo y de OSMP que no requieren que un perro tenga correa. Los requisitos del control de voz y vista también aplican al parque Howard Heuston para perros.

¿Qué hago si tengo que cambiar algún nombre en mi inscripción?

Los dueños que desean agregar a miembros del hogar, quitar nombres o hacer cualquier otro cambio a la inscripción en el programa de placas para perros, pueden llamar a la administración del OSMP al **303-441-3440** o pasar por el edificio administrativo del OSMP en el 66 South Cherryvale Road.